

## ΕΙΔΩΛΟΛΑΤΡΕΙΑ.

### ΑΙ ΕΝ ΔΑΧΟΜΕΝΗ ΛΑΤΡΕΥΟΜΕΝΑΙ ΘΕΟΤΗΤΕΣ.

Ο κυριώτερος θεός, όν οι έν Δαχομένη λατρεύουσιν είναι ο 'Ολορούμ, κύριος του ούρανού και θεός των θεών. Παριστάνεται δὲ καθήμενος, φέρων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς κάλυψμα ἐν εἰδεί πίλου, ὅπερ ὅμως δὲν περικλείει τὸ ἄνω μέρος τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἀλλ᾽ ἐπικαθήται ἐπὶ τῆς κορυφῆς αὐτῆς ἐν ἴσορροπίᾳ, ὡς συμβαίνει παρὰ τοῖς ἀρτοπώλαις τοῖς φέρουσι δίσκον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς. Ἐν τῇ δεξιᾷ χρατεῖ ράβδον καὶ ἐν τῇ ἀριστερᾷ ἀλλο τι παραπλήσιον. Μικρὸν τετράπουν ζῶν ἥρπει ἐπὶ τοῦ στήθους αὐτοῦ· τοῦτο παρίστηται τὸν 'Αρόνην, τὸ πνεῦμα τῶν δασῶν. Ή 'Ο δουδούα μεγάλη θεὰ τῶν Μαύρων μάτητο τῶν θεῶν, χρατεῖ πυξίδα μεταξὺ τῶν γειρῶν αὐτοῦ· εὔρηται δὲ αὐτῇ γονυκλινὴς πρὸ τῶν ποδῶν τοῦ 'Ολορούμ, ἔχουσα τὰ γόνητα ἐστραμμένα πρὸς αὐτόν. Αριστερόθεν τοῦ 'Ολορούμ ισταται ἡ 'Ιφα, ἡ ἀποκαλύπτουσα τὰ μέλλοντα, προστάτις τοῦ γάμου, τῆς γεννήσεως καὶ προστάτις τῆς εἱρηταί, προστάτις τοῦ ματος αὐτῆς. Μεταξὺ τῆς 'Οδοδούας καὶ τῆς 'Ιφας εὑρίσκεται πτηνόν, ὅπερ ἀντιπροσωπεύει τὸ τῆς ιατρικῆς πνεῦμα. Πρὸς δεξιὰν καὶ μικρὸν πρὸς τὰ ὅπισθεν τῆς ράβδου, ἦν ἐν τῇ δεξιᾷ ὡς εἱρηταί, χρατεῖ δὲ 'Ολορούμ, παρατηρεῖται δὲ 'Ελέγθας, τὸ πονηρότερον τῶν πνευμάτων, χρατῶν ράβδον. Αἱ παραστάσεις τῶν τεσσάρων τούτων θεοτήτων ὑποστηρίζονται ὑπὸ ἀλλών τεσσάρων παραστάσεων ἐπίσης ἵερῶν. Ἐκ τῶν τελευταίων τούτων ἡ μὲν μεσαία θεότης είναι δὲ θεός τῆς δημιουργίας ἡ ἀκριβέστερον «ἡ θεότης, ἡ κατέχουσα τὸν καλὸν ἀργιλλὸν πρὸς δημιουργίαν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος». Η θεότης κύτη καλεῖται 'Ο θατάλαχος. Επέρα θεότης είναι δὲ 'Οστήν, θεός τοῦ κυνηγίου.

### ΤΟ ΙΣΧΥΡΟΤΑΤΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΟΙ ΚΟΣΜΟΙ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΩΝ.

Ἐν Γαλλίᾳ μελετᾶται ἡ κατακευὴ τοσούτον ισχυροῦ τηλεσκοπίου ὃστε καὶ αὐτὸν τὸ ὑπάρχον ἥδη μέγιστον τηλεσκόπιον, τὸ ἐν Ἀμερικῇ δηλονότι, ὅπερ κατεκευάσθη διὰ κληροδοτίματος γερμανοῦ ἀμερικανοῦ δημόσιατος. Λίκη καὶ φέρει ἥδη τὸ ὄνομα αὐτοῦ, νὰ ἔναι μηδὲν ἐν συγχρίσει πρὸς τοῦτο.

Τὸ μέγα τοῦτο μηχανικὸν τεγχούργημα προώρισται διὰ τὴν Διεθνῆ 'Εκθεσιν τοῦ 1900, προφανές δὲ ὅτι καὶ αὐτὰ τὰ παρεμπίποντα ὀκτὼ ἔτη δὲν θὰ ἔναι πλείονα τοῦ δεσόντος πρὸς διαρρόθυμισιν φακῶν, οἵτινες νὰ ζυγίζωσι τοῦλάχιστον ἐννέα τόνους καὶ πρὸς διευθέτησιν ὅργανου, ὅπερ θὰ στοιχίσῃ  $2\frac{1}{2}$  ἑκατομ. φράγκων, θὰ ἔχῃ μῆκος 44 μαρδῶν καὶ θὰ καθιστῇ τοσον σφῆτὴ τὰ ὅρη τῆς σελήνης δέσον· τὸ κτίριον αὐτὸν τοῦτο ἀστεροσκοπίου. Μολονότι διφέλομεν νὰ ἀφιερέσωμεν ἀπὸ τοῦ μεγαλουργοῦ τούτου τοῖχον ἔνια τῶν προφανῶν αὐτοῦ ἀποημάτων, μόνον παράφορος ἀνὴρ θὰ δύναται νὰ ισχυρισθῇ ὅσι ἡγγίσαμεν τὰ τοῦ δυνατοῦ ὅρια ἐν τῇ τῶν φακῶν κατακευῆ. Ως πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ μικροσκοπίου ἀναμφιβολῶς, ἔκτὸς ἀν ἀπόροπτος ἀρχὴ τῆς ὀπτικῆς ἀνακαλυφθῆ ἡ ἐφευρεθῆ νέα ἐφαρμογὴ ἀρχαίας τοιωτῆς, σχεδὸν ἀφικόμεθα εἰς τὸ ζενίθ τῶν ἡμετέρων δυνάμεων. Δυνάμεθα νὰ κατακευάσωμεν φακούς καὶ συνδυασμούς φακῶν, ἐπαρκῶς εἰδουδόντων εἰς τὸ μικροσκοπούμενον ἀντικείμενον. Ἐν τῷ τηλεσκοπίῳ ὅμως ὑπάρχει τι, ὅπερ τὸ ὄπιον εὑρύνει τὴν ὅδον τοῦ ἀστρονόμου. 'Ο βιολόγος π. χ. δὲν ἔχει κατὰ πᾶσαν πιθανότητα πολλὰ ν' ἀνακαλύψῃ ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐσχάτην βαθμῖδα τῆς διαπλάσεως τῆς θλής. Πάραυτα φάνει εἰς τὸ ἀπλοῦν πρωτόπλασμα, ὀλίγα δὲ ἔχει νὰ κερδήσῃ ἐκ τῆς μεγεθύνσεως αὐτοῦ κατά τινας διαιμέτρους. Η πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο γνῶσις αὐτοῦ είναι πεπερασμένη, οὐδὲ ἀπαντᾷ εὑρεῖται ἐκτασίν ἐκάστῳ αὐτοῦ βήματι. Ἐν τῇ ἀστρονομίᾳ ὅμως ἀλλοῖα ὅλως ὑφίστανται, καθόστον πράγματι δὲν ἡγγίσαμεν εἰσέτι τὴν περιφέρειαν τῆς ἡμετέρας ἀγνοίας. Εκάστη προσθήκη εἰς τὰς ὀπτικὰς ἡμῶν δυνάμεις, προστίθησι κατί εἰς δὲ τι προηγουμένως ἐγινώσκουμεν. Κόσμοι διαδέχον-

ται τοὺς κόσμους· ἡ ὅμιλης τῶν πλησιεστέρων σφαιρῶν ἀποθένει σκέπτερα καὶ σαργέστερα τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτῶν. Εἴτα ἐμφανίζονται αλφηνης οἱ δορυφόροι αὐτῶν, μέχρις ὅτου δὲν παρέρχεται ἐτος γωρίς νὰ ἀνακαλυφθῇ νέος πλανητοειδῆς ἢ παρατηρηθῇ κομήτης. Κατὰ τούτους δυνατῶν καὶ πολὺ πιθανῶν πράγματι ἵνα δι' ὄργανου ἰσχυροτέρου τοῦ τηλεσκοπίου. Άλικ ἀποκαλυφθῶσι μυστήρια ἐν τε τῇ σελήνῃ καὶ ἐν ἀλλαγαῖς σφαιρίαις.

Τὸ τηλεσκόπιον Αἰκινόποτε πρὸς τὸ παρόν τὸ ισχυρότατον τῶν ἐν γρήσει· μολονότι δὲ δὲν ἔχει τὰς διεκτάσεις ἐκείνου, ὅπερ σκέπτοιται νὰ κατακευάσωσιν ὁ Δελδγκ καὶ οἱ συνάδελφοι αὐτοῦ, στοιχίζει ὅμως πλείονα παρ' ὅσα αὐτοὶ ὑπολογίζουσιν ὅτι θὰ δαπανήσωσιν ἐν τούτῳ. Κατὰ τοὺς γάλλους κατακευαστὰς ἀστρονομικῶν ὅργανων οὐδεμίᾳ ὑπάρχει, ὑπὸ θεωρητικὴν ἐποψίην δυστέρεια ἐν τῇ πρακτικῇ διεκπεραιώσει τοῦ συγεδίου. Ἐν τούτοις προστίθεται μετὰ σοφαρότητος πάντες οἱ γάλλοι σοφοὶ δὲν συμερίζονται τὰς προσδοκίας τῶν κακού. Δελδγκ καὶ Σαξ. Ο σκεπτισμὸς δὲ τῶν γάλλων σοφῶν θεωρεῖται λίγων δεδικαστολογημένων ὡς ἐκ τῆς ἀκρας δυσχερείας περὶ τὴν κατακευὴν δίσκου ἀναγκαίου πρὸς κάτοπτρον ἵκανον μεγέθους καὶ προσαρμοσθησμένου εἰς ὄργανον, ὅπερ τετραπλάσιον θὰ παρέγῃ φῦσις ἢ τὸ μέγιστον τῶν γνωστῶν ὅμοιων αὐτοῦ καὶ ὅπερ θὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ἀνακάλυψιν ἀστέρων τετράκις μικροτέρων ἢ πάντες οἱ μέγιρι τοῦδε τετημειωμένοι. Λέγεται δὲ τι ἡ μεγεθυντικὴ αὐτοῦ δύναμις ἔσται ἵση πρὸς 15,000 φοράς τὸ μέγεθος τοῦ ἀντικειμένου καὶ θὰ ἔναι δυνατῶν νὰ παρατηρῶνται ἐν τῇ σελήνῃ ἀντικείμενα μεγέθους οὐχὶ μεγαλειτέρου τῶν 21 τετρ. ποδῶν. Ἰδωμεν.

## Η ΒΙΟΛΕΤΤΑ.

Ο ἀνθυπολογχαγὸς Μαρτίνος, οστις ἀπέθανεν ἐν ἡλικίᾳ εἰκοσι τεσσάρων ἐτῶν, ἡτο ἀγαθώτατος ἀνθρωπος.

Μείνας ὄρφανός ἐκ νεανικῆς ἡλικίας, εἰσῆλθεν εἰς τὸν στρατὸν ὃς ἐθελοντής ἐν ἡλικίᾳ 17 ἐτῶν, ταχέως δὲ προσεκτήσατο τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀνωτέρων του καὶ τὴν ἀγάπην τῶν ισοβαθμίων του.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἀλτηστοῦ καὶ ὀδυνηροῦ πολέμου τοῦ 1870, ἡτο ἀνθυπολογχαγὸς ἐν τινι τῶν συνταγμάτων τῶν θωρακοφόρων, οἵτινες ἔχουσαν μετὰ τόσης ἀνδρείας τὸ αἷμά των ὑπὲρ πατρίδος ἀλλ' ὁ θάνατος ἀφήρηται τὸν νέον τοῦτον μετὰ τόσων ἀλλών ἐπίσης ἀνδρείων.

Ο θάνατος τοῦ ἀτυχοῦ τούτου ἀξιωματικοῦ εἰς τὴν μνήμην τῶν γνωρισάντων αὐτὸν ἀνακαλεῖ ἐπεισόδιον τῆς ζωῆς, οὐχὶ ἀμοιρον ἐνδικαφέροντος.

Η μικρὴ πόλις Λ . . . εἶναι μία τῶν μελλοντικῶν φρουρῶν τῆς Γαλλίας. Αἱ ὁδοὶ εἶναι ρυπαροί, αἱ οικίαι κακῶς κατεκευασμέναι, τὰ ἐργαστήρια κλείουσι τακτικῶς, κατά τε τὸ θέρος καὶ τὸν γειμῶνα. τὴν ἐννήτην ὥραν τῆς ἐσπέρας. Η μόνη διασκέδασις εἶναι περίπτωτος ὑπὸ τὰς ἀλση τῆς μικρᾶς πόλεως. Τὰς κυριακής, κατὰ τὴν διήρκειαν τοῦ θέρους, ἐταιρία ἀποτελουμένη ἔξι ἐργαστεγγῶν κατεχυνομένων περὶ τὴν μουσικὴν ἀνέκρους διέχφορα τεμάχια.

Κατὰ τὸ 1869 τὸ 14ον σύνταγμα τῶν θωρακοφόρων εὑρίσκετο ἐν τῇ μικρᾷ ταύτῃ πόλει, διερχόμενον ὅχληρον βίον. Τὸ καρένειον τῶν Παρισίων, ὡς ἀπεκαλείτο, συγκαζόμενον κυρίως ὑπὸ ἀξιωματικῶν, ἡτο, φυσικῷ τῷ λόγῳ, τὸ συνεντευκτήριον τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τῆς φρουρᾶς. Ο Μαρτίνος διεκρίνετο μεταξὺ αὐτῶν, ἔνεκα τῆς ἀλαρητοποίησις τοῦ χαρακτῆρός του. τῶν εύφυοιογιῶν του καὶ τῶν χαριεντισμῶν του, τοὺς ὄποιους ἔντοτε ἔρριπτεν ἐν μέσῳ τῆς ζωῆς, ὑφ' ἣς κατείχοντο οἱ σύντροφοι του.

Μιχ τῶν ἡμερῶν οἱ φίλοι του παρετήρησαν ὅτι ο Μαρτίνος ἡτο δύσθυμος καὶ σκεπτικός.

— Μοι φάίνεται, εἶπεν εἰς τῶν ὑπολογαγῶν, ὅτι ὁ φίλος μας Μαρτίνος εἶναι ἐρωτοχτυπημένος!

Ο Μαρτίνος ἡρκέσθη νὰ ὑπομειδίσῃ καὶ νὰ ὑψώσῃ τοὺς ψόμους του.

Καθ' ἑκάστην πρωίν καὶ ἑσπέραν πρὸ τοῦ καφενείου τῶν ἀξιωματικῶν, συνοδευομένη ὑπὸ γηραιᾶς γυναικός, διήρκετο νεαρὸν κύρῳ λίαν μελάγχρους, ἔχουσα μεγάλους μέλανας ὄφθαλμούς, μακρὰς καὶ δασεῖς βλεφαρίδας, ὥχρότητα γυναικός τῆς μεσημβιανῆς Γαλλίας, λεπτοφυῆς καὶ λίαν κομψῆς. Τὸ βέδισμα αὐτῆς ἦτο σεμνὸν καὶ χάριεν, εἶχε δὲ ἴδιαίτερον τρόπον τοῦ ἐνδύεσθαι, τρόπον προδίδοντα τὸν χαρακτῆρα τῆς γυναικός.

Η νεαρὴ αὐτὴ κύρῳ, ἡλικίᾳ 17—18 ἔτῶν, διήρκετο καθ' ἑκάστην εὔσταλής πρὸ τοῦ καφενείου, ἀδιαφοροῦσα περὶ τῶν βλεμμάτων ἀτιναχτικῶν ἐπὶ αὐτῆς οἱ θυμῶνες. Η ἐνδυμασία αὐτῆς ἦτο ἀπλουστάτη καὶ μετὰ μεγάλης καλαισθησίας συνηρμολογημένη, πάντοτε δὲ ἐπὶ τοῦ στήθους τῆς ἡ νεαρὴ κύρη ἔφερε δέσμην ἵων (—βιολεττῶν), κατά τε τὸν χειμῶνα καὶ τὸ θέρος. Οἱ ἀξιωματικοί, οἵτινες δὲν ἔγνωριζον τὸ ὄνομά της, τὴν ὠνόμαζον ἐκ τοῦ εὐνοούμενου ἀνθούς της Βιολέτταν.

Ημέραν τινά, ἀξιωματικός τις, ἥρτι ἐξελθὼν τῆς σχολῆς τοῦ ἱππικοῦ, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ Βιολέττα διήρκετο πρὸ τοῦ καφενείου, ἀπηγόρυθμενος αὐτῇ ἀνοικεῖσας λέξεις:

Η νεαρὴ κύρη ἡρθρίσασεν, ἔρριψε περιφρονητικὸν βλέμμα ἐπὶ τοῦ νεαροῦ ἀξιωματικοῦ καὶ ἔξηκολούθησε τὴν πορείαν της, ἔκτοτε δὲ οὐδέποτε ἡ Βιολέττα διῆλθε διὰ τῆς ὁδοῦ ἐν ἡ εὑρίσκετο τὸ καφενείον τῶν ἀξιωματικῶν. Ο Μαρτίνος ἔκαψε τὴν παρατήρησιν ὅτι ἦτο ἁνανδρὸν νὰ προσβάλῃ τις νεαράν καὶ τιμίαν κύρων τούς τούς βαναυσώσ. Συνεπείᾳ τῆς παρατήρησεως ταύτης, οἱ δύο ἀξιωματικοὶ ἐμονομάχησαν, ὁ φίλος δὲ τῆς Βιολέττας ἐπληγώθη διὰ ξέρους εἰς τὸ στήθος, καὶ ἐπὶ πολλὰς ἐθδουλήδας ἡναγκάσθη νὰ οἰκονομήσῃ. 'Αλλ' ὅποια συγκυνητικὴ ἔκπληξις! Καθ' ἑκάστην ὁ Μαρτίνος ἐλάμβανε δέσμην ἵων, μέχρι οὗ ἐξῆλθεν ἐκ τῆς οἰκίας του.

Ο Μαρτίνος εἶχεν ἀναλάβει τὴν ὑπεράσπισιν τῆς νεαρῆς κόρης διότι ἡ γενναία του καρδία τῷ ὑπηρόρευε νὰ ἀναδείκνυται ὑπερκοπιστής τῶν ἀδυνάτων πλεσμάτων. 'Αλλ' ὅφελορεν νὰ ὄμολογήσωσιν ὅτι ὁ Μαρτίνος ἀναλαμβάνων νὰ ἐκδικήσῃ τὴν Βιολέτταν, ὑπέκυπτε καὶ εἰς αἰσθημάτικον πρὸς τὴν ἔχυρισθεῖσαν κύρην.

"Οταν ὁ ἀνθυπολογαγὸς ἐθερκπεύθη ἔλκεν ἐπιστολὴν, ἔχουσαν ὥδε: 'Ο κ. Μαρτίνος παρακαλεῖται νὰ ἔλθῃ τῇ ἐσπέρᾳ ταύτη εἰς τὴν ὑπὸ ἀριθμὸν 8 οἰκίαν τῆς ὁδοῦ Νέον, ἐν ἡ κατοικεῖ ὁ κ. Εβέρ, χάριν ἐνδικφερούσης ὑποθέσεως'.

Ο νεαρὸς ἀξιωματικὸς μετέβη εἰς τὴν ὑποδειχθεῖσαν οἰκίαν· ὅτε ἡ θύρα τῆς οἰκίας ἀνέῳγη, γηραιάς θερκπανίς, κύπτουσα ὑπὸ τὸ βέρος τῶν ἐτῶν, εἰσῆγγε τὸν ἐπισκέπτην εἰς μεγάλην αἴθουσαν παχαδόζου ἐσωτερικοῦ. Πρὸς τὸ βήθος τοῦ δωματίου ἦτο ἀνηρτημένη εἰκών, παριστώσα ἄνδρα τῆς ἐποχῆς Λουδοβίκου οὐ ΙΕ', φέροντα τὴν στολὴν τοῦ τάγματος τῶν δραγόνων. 'Η αἴθουσα ὡς μόνην ἐπιπλοκευὴν εἶχε καθίσματά τινα ἐκ δρυὸς καὶ ἐν τῷ μέσῳ τρέπεζαν, ἐφ' ἣς ὑπῆρχον διέφορος ἔγγραφος καὶ φύλαχ χάρτου. Πλησίον μεγάλης ἐστίας, ἐν ἡ ἔκκιον τεμάχιον τινα ζύλων, ἀναδίδοντα ἀμυδρὸν λάκυψιν, ἐκύθηντο δύο πρόσωπα, ἡλικιωμένος ἀνήρ καὶ νεαρὴ κύρη. Τὸ δωμάτιον ἀσθενῶς ἐφωτίζετο. Λυχνία κειμένη πλησίον τῆς εἰσόδου, δὲν ἐπέτρεπεν εἰς τὸν Μαρτίνον νὰ διακρίνῃ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς νεαρῆς κύρης, ἥτις ἐκάθητο ὄλιγον ἀπωτέρω τοῦ γηραιοῦ ἀνδρός.

Ο ἀξιωματικός προύχωρε πατέτε τινα βήματα καὶ ὑπεκλίθη.

— Κύριε, εἶπεν ὁ γέρων, εἶναι ὁ κόμης 'Οσκάρ δὲ Βρέιλ. 'Ενεκα οἰκογενειακῶν δυστυχιῶν καὶ ἐπειδὴ ἀπώλεσα ἐντελῶς τὴν περιουσίαν μου, ἡναγκάσθην νὰ ἀποκρύψω τὸ ὄνομά μου. 'Η ἐπελθοῦσα εἰς ἐμὲ ἀσθένεια συνεπλήρωσε τὸ ἔργον τὸ ὄποιον

ἥρχισεν ἡ καταδρομὴ τῆς τύχης. 'Ολίγατεροι μοὶ ὑπολείπονται, ἀλλὰ ὁ Θεὸς ἡθέλησε νὰ μοὶ παράσχῃ, πρὶν ἡ ἀποθήκη, τὴν εὐχαριστησιν νὰ θίψω τὴν χεῖρα ἵπποτου, ἀνδρὸς ἐντίμου καὶ ἀξιολόγου. Τείνατέ μοι τὴν χεῖρα, κ. ἀξιωματικέ. Πατήρ σᾶς εὐχαριστεῖ διότι ὑπερησπίσατε τὸ τέκνον του.

Ἐνῷ δὲ ὁ ἀξιωματικός προύχωρε πρὸς αὐτόν, λίαν συγκεκινημένος, ὁ γέρων προσέθηκε ἀποτεινόμενος πρὸς τὴν θυγατέρα του.

— Κωνσταντία, εὐχαριστησον καὶ σὺ τὸν κύριον, διότι εἶναι ἀξιος τῶν εὐχαριστιῶν σου.

'Η νεαρὴ κύρη ἡγέρθη. 'Ητο ἡ Βιολέττα.

Διὰ τοῦ βλέμματος, δι' οὗ ἐξεφράζετο αἰσθημα ἀμοιβαίας συμπαθείας, οἱ δύο νεοί σιωπηρῶς συνεννοήθησαν. Η νεαρὴ κύρη ἔθηκε τὴν χεῖρα τῆς ἐπὶ τῆς τοῦ ἀξιωματικοῦ, ἐκ τῆς γλυκείας δὲ ταύτης χειροψίας, αἱ καρδίαι ἀμφοτέρων ἀνεσκίρτησαν. 'Ο γέρων παρετήρει αὐτοὺς ὑπομειδίων. 'Ητο εύδαιμων. Παρεκλήσε τὸν ἀξιωματικὸν νὰ διέλθῃ τὴν ἐσπέραν παρ' αὐτοῖς, οὗτος δὲ ἀπεδέξατο τοῦτο μετὰ χαρᾶς. 'Ο Μαρτίνος, ἀποχωρῶν, ἐκτήσε τὴν ἀδειαν νὰ ἐπανέλθῃ, τοῦθ' ὥπερ ὁ γέρων ἀπεδέχθη ἀμέσως. 'Ηρέμα καὶ κατὰ μικρόν, αἱ ἐπισκέψεις ἐγένοντο πυκνότεραι, ἐπὶ τέλους δὲ ὁ Μαρτίνος ὀμολόγησε τῷ γηραιῷ πατρὶ τῆς Κωνσταντίας ὅτι ἡγάπα τὴν θυγατέρα του. «Φίλε μου, τῷ εἰπεν ὁ κόμης, η Κωνσταντία δὲν ἔχει τὴν ἀναγκαίαν περιουσίαν». 'Ο Μαρτίνος ἐξέρχεται τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ παρατηθῇ τὸ στρατιωτικὸν στάδιον. «Οχι, ἀπήντησεν ὁ γέρων, δὲν θέλω τοῦτο». 'Ο νεανίας κατέστη περίλυπος.

— 'Αλλὰ σταθήτε, ἔξηκολούθησεν ὁ κόμης. 'Έγω μερικὰς ὑποθέσεις εἰς τὸν δρόμον, πιστεύω δὲ νὰ περιτωθῶσιν αἰσιώς προσεγώς. Σοὶ δίδω τὸ λόγον τῆς τιμῆς μου ὅτι οὐδέποτε ἡ θυγάτηρ μου θὰ ὑπανδρευθῇ μετ' ἄλλου. 'Εὰν δὲν ἐπιτύχω, ἀφοῦ δοκιμάσω πάντα τὰ μέσα, τότε δύνασαι νὰ ἀποσυρθῆς τοῦ στρατοῦ. 'Αλλὰ μὴ ἐγκαταλίπης τὸ λαμπρὸν στάδιον τὸ ὄποιον ἐξέλεξας καὶ τὸ ὄποιον σοὶ ἐπιφυλάξτει λαμπρὸν μέλλον καὶ ἀσφαλές.

Η Κωνσταντία εἰσῆλθεν ἐν τῷ δωματίῳ. 'Ο κ. δὲ Βρέιλ ἔθηκε τὴν χεῖρα τῆς ἐν τῇ τοῦ ἀξιωματικοῦ. «Παιδίά μου, ἀνέκρινε, εἰσθε ἡραβωνισμένοι. 'Ο Θεός νὰ δώσῃ, ὥστε μετ' οὐ πολὺ νὰ συνδεθῆτε καὶ νὰ τύχητε τῆς εύδαιμονίας!»

Μῆνες τινάς παρῆλθον.

Αἴφνης φήμη ἐκυκλεῖτο διότι ἐξεφράγη ὁ πόλεμος. 'Ο Μαρτίνος ἀπῆλθεν.

Τὴν ἡμέραν τῆς ἀναγωρήσεώς του, η Κωνσταντία, ὡς θυγάτηρ εὐγενοῦς, ἐδείχθη ἀξιοπρεπής καὶ στωϊκή. ἔλαθε πάλιν δέσμην ἵων, κατερίζοντας αὐτὴν καὶ τὴν ἔδωκεν εἰς τὸν μνηστήρα της λέγουσα: «Εἴθε νὰ σοὶ φέρῃ εύδαιμονίαν. Τὰ ἐφίλησα μὲ δόλην μου τὴν καρδίαν.»

Οταν ὁ νεανίας ἀπεμακρύνθη, η νεαρὴ κύρη ἀκλαίει μετὰ λυγμῶν.

Τῇ ἐσπέρᾳ τῆς πρώτης συμπλοκῆς, ὅταν οἱ ἐξ Ἀλσατίας γηρικοὶ μετέφερον εἰς τὴν κατοικίαν των νεαρῶν γάλλον ὑπολογαγόν, ἐντὸς τῶν ἐνδυμάτων αὐτοῦ εὔρον δέσμην ἵων μεραρεύονταν. Σφαίρα γερμανική, διαπεράσασα τὴν καρδίαν τοῦ νεαροῦ ἀξιωματικοῦ, διὰ ταύτης αἰματος ἐκάλυψε τὸ τελευταῖον φίλημα, διότε η Κωνσταντία εἶχεν ἐναποθέσει ἐπὶ τοῦ ἄνθους.

Μετὰ τινὰς μῆνας, ὁ κόμης δὲ Βρέιλ ἀπέθανεν, ἡ δὲ Κωνσταντία εἰσῆλθεν εἰς μοναστήριον τι, ὅπως κλαύσῃ τὸν θάνατον τοῦ προσφιλοῦς αὐτῆς μνηστήρας.

#### Ο ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

#### ΧΡΥΣΟΣΘΕΝΗΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ.